

Tabel 235. **Strafferetsplejen.**  
Criminal justice.

	1958				1957				
	Hoved- staden <sup>1</sup>	Provins- byerne	Land- kommune- ne	Hele landet	Hoved- staden <sup>1</sup>	Provins- byerne	Land- kommune- ne	Hele landet	
	1	2	3	4	1	2	3	4	
<b>I. Straffesager ang. overtrædelse af borgerlig straffelov</b>									<b>I. Criminal cases concerning offences against civil penal code</b>
<b>A. ANMELDT<sup>2</sup> FORBRYDELSE<sup>3</sup>ER, I ALT</b>	45 625	41 933	27 992	115 550	45 090	43 416	28 585	117 091	<b>A. CRIMES REPORTED, TOTAL</b>
Blodskam	17	24	22	63	18	13	55	86	Incest
Krænkelser af blufærdigh...	780	720	477	1 977	775	671	517	1 963	Indecency
Andre sædelighedsforbryd...	1 007	303	457	1 767	941	314	458	1 713	Other sexual crimes
Manddrab	18	24	14	56	30	14	15	59	Homicide
Barnedrab	—	—	2	2	2	1	2	5	Infanticide
Uagtsomt drab	12	28	23	63	55	28	58	141	Manslaughter
Svangerskabsafbrydelse	53	13	8	74	64	18	7	89	Child destruction
Vold på person	732	670	499	1 901	663	635	495	1 793	Violence against persons
Udbredelse af kønssygdom	3	11	1	15	14	25	10	49	Propagat. of venereal diseases
Andre voldsforbrydelser	159	96	58	313	180	123	73	376	Other crimes of violence
Dokumentfalsk	369	649	229	1 247	320	1 254	566	2 140	Forgery
Grovere tyverier <sup>3</sup>	8 930	5 385	5 138	19 453	8 840	5 813	5 388	20 041	Larceny
Andre tyverier	28 331	25 357	14 678	68 366	27 714	25 497	14 581	67 792	Other thefts
Bedragerier o. l.	2 405	3 582	3 559	9 546	2 689	4 472	3 886	11 047	Fraud
Andre ejendomsforbrydelser	1 942	4 420	2 281	8 643	2 093	3 997	1 880	7 970	Other off. against property
Andre forbrydelser	867	651	546	2 064	692	541	594	1 827	Crimes and offences n. e. s.
<b>B. ANHOLDELSE<sup>3</sup>ER, I ALT</b>	29 575	11 690	3 908	45 173	29 903	12 101	4 017	46 021	<b>B. ARRESTS, TOTAL</b>
Tyveri	4 071	1 922	1 065	7 058	4 340	2 110	1 150	7 600	Larceny
Andre berigelsesforbr.	655	339	242	1 236	7 23	420	244	1 387	Other offences against prop.
Sædelighedsforbrydelser	585	206	205	996	633	212	208	1 053	Sexual crimes
Voldsforbrydelser uden forbindelse med beruselse	425	180	88	693	455	175	90	720	Crimes of violence not connected with intoxication
Beruselse i eller uden forbindelse med vold <sup>4</sup>	6 507	6 635	1 496	14 638	6 875	6 773	1 334	14 982	Intoxication with or without violence
Betleri og løsgængeri	334	76	37	447	136	51	34	221	Begging and vagrancy
Andre forbr. og forseelser <sup>4</sup>	16 998	2 332	775	20 105	16 741	2 360	957	20 058	Crimes and offences n. e. s.

1958								1957	
Hovedstaden <sup>1</sup>		Øerne i øvrigt		Jylland		Hele landet		Hele landet	
Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.
5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

<b>C. SIGTEDE PERSONER, I ALT</b>	9668	1285	5914	476	9796	840	25378	2601	26363	2569	<b>C. CHARGED WITH OFFENCES</b>
Blodskam	13	1	13	3	16	6	42	10	55	15	Incest
Krænkelser af blufærdigh...	212	1	176	1	284	3	672	5	786	—	Indecency
Andre sædelighedsforbryd.	557	8	206	1	251	1	1014	10	1083	16	Other sexual crimes
Manddrab	14	7	2	6	11	3	27	16	32	18	Homicide
Barnedrab	—	—	—	1	1	1	1	2	—	1	Infanticide
Uagtsomt drab	13	—	23	—	29	4	65	4	131	4	Manslaughter
Svangerskabsafbrydelse	17	41	—	2	10	14	27	57	39	68	Child destruction
Vold på person	657	26	415	19	719	38	1791	83	1648	70	Violence against persons
Udbredelse af kønssygdom	1	1	1	3	2	5	4	9	16	14	Propagat. of venereal diseases
Andre voldsforbrydelser	128	8	56	5	84	6	268	19	343	37	Other crimes of violence
Dokumentfalsk	273	41	84	18	154	23	511	82	520	76	Forgery
Grovere tyverier <sup>3</sup>	1149	13	1015	17	1353	27	3517	57	3509	44	Larceny
Andre tyverier	3983	494	2136	246	3306	378	9425	1118	10054	1215	Other thefts
Bedragerier o. l.	961	132	830	66	1690	177	3481	375	3597	330	Fraud
Andre ejendomsforbrydelser	1238	131	675	48	1471	64	3384	243	3399	347	Other off. against property
Andre forbrydelser	452	381	282	40	415	90	1149	511	1151	314	Crimes and offences n. e. s.

ANM. Der opklaredes i 1958 7 115 grovere tyverier, 19 483 andre tyverier, 8 619 bedragerier o. l., 2 426 sædelighedsforbrydelser og 9 225 andre forbrydelser eller i alt 46 868 egentlige forbrydelser.

<sup>1</sup> København, Frederiksberg samt Nordre og Søndre Birk. <sup>2</sup> Anmeldt eller i øvrigt kommet til politiets kundskab. <sup>3</sup> Indbrud, knusning af butiksruder, pengeskabstyveri og lign. <sup>4</sup> Herunder også andre forbrydelser end straffelovsovertrædelser.

KILDE: Materiale i Departementet.

TRANSLATION. — HEADING, Column 1: the capital; 2: provincial towns; 3: rural districts; 4: Denmark; 5-6: the capital; 7-8: the islands; 9-10: Jutland; 11-14: Denmark; 5, 7, 9, 11 and 13: males; 6, 8, 10, 12 and 14: females.

Tabel 235. **Strafferetsplejen.**  
(fortsat) Criminal justice (cont.).

	1955			1956			1957			
	Md.	Kv.	I alt	Md.	Kv.	I alt	Md.	Kv.	I alt	
	1	2	3	1	2	3	1	2	3	
D. DOMFÆLDELSER, <sup>1</sup> I ALT	7220	694	7914	6561	810	7371	6150	666	6816	D. CONVICTIONS, TOTAL
a. Forbrydelsens art										a. Type of offence
a <sub>1</sub> . Sædelighedsforbrydelser, i alt ...	710	4	714	646	12	658	542	8	550	a <sub>1</sub> . Sexual crimes, total
Blodskam og deslige .....	33	1	34	30	4	34	24	2	26	Incest, etc.
Voldtægt og lign. forbrydelser...	35	-	35	27	-	27	15	-	15	Violation, etc.
Sædelighedsforbr. ved misbrug af afhængighedsforhold .....	26	-	26	8	-	8	8	-	8	Sexual crime by abuse of de- pendence
Utugt mod børn under 15 år ...	150	1	151	138	1	139	138	1	139	Defilement of minors
Usædelighed mellem personer af samme køn .....	174	-	174	167	2	169	96	-	96	Immorality between persons of same sex
Krænkelser af blufærdigheden ...	251	-	251	204	2	206	212	-	212	Indecency
Andre sædelighedsforbrydelser ..	41	2	43	72	3	75	49	5	54	Other sexual crimes
a <sub>2</sub> . Voldsforbrydelser m.v., i alt ....	1140	53	1193	622	32	654	704	37	741	a <sub>2</sub> . Crimes of violence, etc., total
Forbr. mod. d. off. myndigheder	113	4	117	61	3	64	64	5	69	Off. against pub. authorities
Forbrydelser mod den off. orden og fred .....	184	4	188	30	-	30	20	-	20	Offences against public order and peace
Forsætlig manddrab .....	10	3	13	10	1	11	24	12	36	Intentional homicide
Barnedrab, uforvarlig omg. ved barnefødsel .....	-	3	3	-	3	3	-	-	-	Infanticide, incl. negligence at birth
Uagtsomt drab .....	63	3	66	42	-	42	44	-	44	Manslaughter
Svangerskabsafbrydelse .....	7	11	18	4	7	11	8	6	14	Child destruction
Forsætlig vold på person .....	715	13	728	445	8	453	505	4	509	Malicious assault or wounding
Udbredelse af kønssygdom .....	2	10	12	1	8	9	-	10	10	Propag. of venereal diseases
Andre forbrydelser mod liv og legerne .....	46	2	48	29	2	31	39	-	39	Other offences against the person
a <sub>3</sub> . Ejendomsforbrydelser, i alt ....	5126	588	5714	5113	607	5720	4718	480	5198	a <sub>3</sub> . Offences against property, total
Falskmøntneri og lign. ....	3	-	3	-	-	-	-	-	-	Coining, etc.
Dokumentfalsk .....	564	72	636	462	66	528	369	52	421	Forgery
Andre forbr. vedr. bevismaterialer	7	2	9	3	-	3	12	1	13	Other off. against evidences
Tyveri .....	2735	338	3073	2967	373	3340	2763	282	3045	Larceny
Ulovlig omg. m. hittegods .....	56	4	60	38	2	40	41	4	45	Appropriation by finding
Underslæb, bedrageri, mandat- svig, skyldnersvig .....	919	101	1020	914	109	1023	800	99	899	Fraud, embezzlement, etc.
Afpresning .....	6	2	8	3	1	4	5	-	5	Blackmail
Åger .....	1	-	1	1	-	1	-	-	-	Usury
Hæleri .....	294	50	344	377	52	429	323	37	360	Receiving
Røveri .....	48	4	52	46	3	49	45	2	47	Robbery
Beskad. af frem. ejendom .....	46	3	49	35	1	36	45	-	45	Injury to others' property
Brugstyveri .....	360	5	365	251	-	251	300	1	301	Ill. poss. f. purpose of use only
Andre formuekrænkelser .....	87	7	94	16	-	16	15	2	17	Other off. against property
a <sub>4</sub> . Andre forbrydelser, i alt .....	244	49	293	180	159	339	186	141	327	a <sub>4</sub> . Oth. crimes and offences, total
Forbryd. mod statsmagten .....	1	-	1	-	-	-	1	-	1	Offences against the State
Forbr. i off. tjeneste el. hverv .....	16	1	17	5	-	5	6	-	6	Offences in public service
Falsk forklaring for retten .....	52	35	87	30	24	54	28	33	61	Perjury
Falsk erklæring .....	54	4	58	29	8	37	44	4	48	False declaration

<sup>1</sup> Endelige domfældelser for overtrædelser af borgerlig straffelov, i 1955 dog bortset fra betleri og løsgængeri. I 1955 er domfældte idømt bødestraf medregnet, men udeladt i 1956 og 1957.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: males; 2: females; 3: total.

Tabel 235. **Strafferetsplejen.**  
(fortsat) **Criminal justice (cont.).**

	1955			1956			1957			
	Md. 1	Kv. 2	I alt 3	Md. 1	Kv. 2	I alt 3	Md. 1	Kv. 2	I alt 3	
Andre forbrydelser vedrørende penge.....	...	...	...	-	-	-	-	-	-	Other offences concerning money
Forsætlig brandstiftelse.....	29	2	31	34	3	37	38	2	40	Intentional arson
Andre almenfarlige handl.....	15	-	15	5	-	5	8	-	8	Other act. involv. gen. danger
Betleri, skadelig erhvervsvirks...	30 <sup>1</sup>	- <sup>1</sup>	30 <sup>1</sup>	19	121	140	30	97	127	Begging and prejudicial trade
Forbr. i familieforhold i øvrigt.	3	-	3	1	-	1	3	3	6	Offences in family relations
Dyrplageri.....	-	-	-	20	1	21	5	-	5	Cruelty to animals
Forbr. mod den pers. frihed....	7	-	7	4	-	4	3	1	4	Offences against pers. liberty
Fredskrænkelser.....	17	4	21	29	1	30	19	1	20	Breach of private peace
Æresfor nærmelser.....	16	2	18	4	1	5	1	-	1	Libels
Andre forbrydelser.....	4	1	5	-	-	-	-	-	-	Crimes and offences n. e. s.
<i>a<sub>1</sub>-a<sub>4</sub>. Tilsammen.....</i>	7220	694	7914	6561	810	7371	6150	666	6816	<i>a<sub>1</sub>-a<sub>4</sub>. Total</i>
<b>b. De idømte straffe</b>										<b>b. The penalties</b>
Hæfte.....	655	20	675	535	30	565	587	21	608	Lenient imprisonment
-30 dage.....	554	18	572	464	27	491	504	18	522	30 days or less
30-60 dage.....	93	2	95	66	2	68	77	3	80	30-60 days
60 dage-3 mdr.....	7	-	7	4	1	5	4	-	4	60 days-3 months
over 3 mdr.....	1	-	1	1	-	1	2	-	2	more than 3 months
Almindeligt fængsel.....	5328	586	5914	5458	750	6208	5086	615	5701	Ordinary imprisonment
-30 dage.....	294	52	346	305	72	377	283	71	354	30 days or less
30-60 dage.....	1231	208	1439	1228	256	1484	1208	186	1394	30-60 days
60 dage-3 mdr.....	1073	158	1231	1100	201	1301	978	162	1140	60 days-3 months
3-6 mdr.....	1551	131	1682	1652	167	1819	1511	158	1669	3-6 months
6-12 mdr.....	810	31	841	761	44	805	741	30	771	6-12 months
1-2 år.....	292	3	295	315	8	323	275	5	280	1-2 years
2-4 år.....	58	3	61	86	1	87	74	1	75	2-4 years
4-16 år.....	17	-	17	10	1	11	13	2	15	4-16 years
på livstid.....	2	-	2	1	-	1	3	-	3	for life
Militær arrest.....	79	•	79	83	•	83	59	•	59	Military imprisonment
Psykopatfængsel.....	27	-	27	32	2	34	36	2	38	Imprisonment for psychopaths
Ungdomsfængsel.....	105	-	105	148	-	148	138	-	138	Borstal imprisonment
Arbejdshus.....	48	-	48	55	-	55	51	-	51	Workhouse
Sikkerhedsforvaring.....	1	-	1	4	-	4	1	-	1	Security detention
Sikkerhedsforanstaltninger.....	182	23	205	230	28	258	186	28	214	Security measures
Varetægt trådt i st. for straf....	29	2	31	16	-	16	6	-	6	Penalty served during arrest
<i>Tilsammen.....</i>	6454	631	7085	6561	810	7371	6150	666	6816	<i>Total</i>
Heraf betingede.....	2198	440	2638	2412	539	2951	2171	462	2633	Conditional
<b>c. De domfældtes alder</b>										<b>c. Age of the persons convicted</b>
Under 18 år.....	74	-	74	42	2	44	36	1	37	Under 18 years
18-20 år.....	1133	153	1286	1010	187	1197	1091	162	1253	18-20 years
21-24 ».....	1336	148	1484	1249	183	1432	1132	142	1274	21-24 »
25-29 ».....	1288	85	1373	1178	127	1305	1098	111	1209	25-29 »
30-39 ».....	1740	150	1890	1609	162	1771	1469	136	1605	30-39 »
40-49 ».....	1023	104	1127	934	92	1026	848	72	920	40-49 »
50-59 ».....	464	42	506	382	47	429	344	35	379	50-59 »
60 år og derover.....	162	12	174	157	10	167	132	7	139	60 years and over
<i>Tilsammen.....</i>	7220	694	7914	6561	810	7371	6150	666	6816	<i>Total</i>

<sup>1</sup> Omfatter kun hasard, idet betleri og løsgængeri først er medtaget fra 1956.

Tabel 235. **Strafferetsplejen.**  
(fortsat) **Criminal justice (cont.).**

	1958						1957		
	Underretterne			Østre lands- ret	Vestre lands- ret	I alt	Under- retterne	Lands- ret- terne	
	Hoved- staden <sup>1</sup>	Øerne i øvrigt	Jylland						
	1	2	3	4	5	6	7	8	
<b>II. Samtlige straffesager</b>									
<b>A. PERS., FOR HVEM SAGEN</b>									
SLUTTEDE UDEN DOM, I ALT	25 317	4 926	8 201	•	•	38 444	36 534	•	<b>II. All criminal cases</b>
Mod bødevedt. i retten	19 863	3 595	6 258	•	•	29 716	27 533	•	<b>A. PERSONS WHOSE CASE WAS</b>
I medfør af strfl.s § 30 .	348	442	576	•	•	1 366	1 225	•	CONCL. WITHOUT SENT., TOTAL
Sagen sluttet									Acquiescence of fine
uden advarsel . . . . .	1 659	373	759	•	•	2 791	2 984	•	Accord. to the sect. stated
med advarsel . . . . .	3 447	516	608	•	•	4 571	4 792	•	Conclusion of the case
									without admonition
									with admonition
<b>B. STRAFFESAGER I 1. INSTANS</b>									
a. Pådømte sager . . . . .	15 438	5 047	7 862	39	25	28 411	29 065	70	<b>B. CRIMINAL CASES IN COURTS OF</b>
Statsadvokatsager . . . . .	3 302	1 959	2 671	39 <sup>a</sup>	25 <sup>a</sup>	7 996	8 286	70 <sup>a</sup>	<b>FIRST INSTANCE</b>
Militære sager . . . . .	312	196	233	•	•	741	625	•	a. Judged cases
Politisager . . . . .	11 824	2 892	4 958	•	•	19 674	20 154	•	Cases of the Publ. Prosecutor
b. Antal tiltalte . . . . .	17 173	5 852	9 547	42	28	32 642	32 900	89	Military cases
b <sub>1</sub> . <i>Fordeling eft. behandlingsmåde</i>									Police cases
Tiltalte i statsadvokatsager .	3 732	2 208	2 998	42	28	9 008	9 592	89	b. Number proceeded ag.
For domsmandsret . . . . .	1 208	883	1 265	•	•	3 356	3 731	•	b <sub>1</sub> . <i>Distribution by kind of case</i>
Efter rpl.s § 925 . . . . .	2 524	1 325	1 733	•	•	5 582	5 861	•	Proceeded ag. by the P. Pros.
Tiltalte i militære sager . . .	328	219	278	•	•	825	678	•	Tried by judge-assessors
For domsmandsret . . . . .	16	13	29	•	•	58	59	•	According to section 925
Efter rpl. § 925 . . . . .	92	89	106	•	•	287	295	•	Proceeded ag. in milit. cases
Tiltalte i politisager . . . . .	13 113	3 425	6 271	•	•	22 809	22 630	•	Tried by judge-assessors
b <sub>2</sub> . <i>Fordeling efter sagens udfald</i>									According to section 925
Frifindelse . . . . .	303	367	625	7	3	1 305	1 362	7	Proceeded ag. in police cases
Sikkerhedsforanstaltning.	65	42	52	4	5	168	165	19	b <sub>2</sub> . <i>Distrib. acc. to result of proc.</i>
Strafbortfald . . . . .	15	14	82	—	—	111	112	—	Acquittals
Bøddedom . . . . .	11 877	3 022	5 654	—	—	20 553	20 590	—	Meas. towards ment. defect.
Hæfte . . . . .	2 026	1 009	1 240	—	—	4 275	3 985	—	Remission of penalty
Militær arrest . . . . .	215	175	144	—	—	534	410	—	Sentence of fine
Almindelig fængselsstraf	2 573	1 140	1 663	23	20	5 419	6 040	57	Lenient imprisonment
Psykopatfængsel . . . . .	23	36	24	7	—	90	51	1	Military detention
Ungdomsfængsel . . . . .	54	39	43	—	—	136	126	4	Ordinary imprisonment
Arbejdshus . . . . .	20	6	19	1	—	46	51	1	Imprisonm. for psychopaths
Sikkerhedsforvaring . . . . .	2	2	1	—	—	5	8	—	Borstal imprisonment
									Workhouse
									Security detention

Østre Landsret		Vestre Landsret		Højesteret				1957
				1958				
1958	1957	1958	1957	Fra Ø. Lands- ret	Fra V. Lands- ret	Fra anden ret	I alt	I alt
9	10	11	12	13	14	15	16	17

**C. ANKE OG KÆRE I STRAFFE-  
SAGER**

<b>a. Ankesager</b>									
Pådømte sager . . . . .	1 336	1 413	617	582	20	6	2	28 <sup>a</sup>	33 <sup>a</sup>
Antal tiltalte, i alt . . . . .	1 424	1 547	683	620	27	7	2	36	35
Skærpet afgørelse <sup>b</sup> . . . . .	350	395	237	221	2	1	1	4	5
Stadfæstet afgørelse <sup>c</sup> . . . . .	767	796	295	271	20	3	1	24	21
Formildet afgørelse <sup>d</sup> . . . . .	301	346	147	123	4	3	—	7	7
<b>b. Påkendte kæremål . . . . .</b>									
Den kærendes påstand:									
taget til følge . . . . .	57	49	39	43	—	—	—	—	6
ikke taget til følge . . . . .	202	208	178	145	2	2	—	4	11

**C. APPEALS OF SENTENCES AND  
OF DECISIONS**

<b>a. Cases of appeal of sentence</b>									
Judged cases									
Number proceeded against									
Penalty increased									
Penalty affirmed									
Penalty mitigated									
<b>b. Cases of appeal of decisions</b>									
The appellant's claim:									
admitted									
dismissed									

ANM. Ved den særlige klageret påkendes i 1958 74 sager vedr. genoptagelse af straffesager, hvoraf 1 medførte genoptagelse.

<sup>1</sup> København, Frederiksberg samt Nordre og Søndre Birk. <sup>2</sup> Nævningesager. <sup>3</sup> Heraf 6 nævningesager og 15 domsmandssager. <sup>4</sup> Heraf 13 nævningesager og 14 domsmandssager. <sup>5</sup> For enkelte tiltalte (ved Østre Landsret 1958: 6 og 1957: 10, ved Vestre Landsret 1958: 4 og 1957: 5 og ved Højesteret 1958: 1) er dommen ændret, uden at dette kan karakteriseres som skærpeelse eller formildelse.

TRANSLATION. — HEADING, Columns 1–3 and 7: lower courts; 1: the capital; 2: rest of the islands; 3: Jutland; 4 and 9–10: High Court of the Islands; 5 and 11–12: High Court of Jutland; 6: total; 8: high courts; 13–17: Supreme Court; 13: from High Court of the Islands; 14: from High Court of Jutland; 15: from other courts; 16 and 17: total.

Tabel 236. **Den borgerlige retspleje.**  
Civil justice.

	1958							1957	
	Underretterne				Østre Landsret	Vestre Landsret	I alt	I alt	
	Hovedstaden <sup>1</sup>	Øerne i øvrigt	Jylland	Hele landet					
1	2	3	4	5	6	7	8		
<b>A. Afgjorte borgerlige retssager i 1. instans</b>									<b>A. Civil litigations judged in courts of first instance</b>
a. DOMSSAGER I ALT . . . . .	60 719	42 639	67 655	171 013	1 223 <sup>a</sup>	320 <sup>a</sup>	172 556	175 184	a. PROCEEDINGS, TOTAL
a <sub>1</sub> . <i>Fordeling efter sagens art</i>									a <sub>1</sub> . <i>Distribution by kind of cases</i>
Sager om private formuerettigheder og om skatter . . . . .	54 782	39 623	62 682	157 087	1 157	305	158 549	160 432	Concerning rights of property and taxes
Handelsretssager . . . . .	309	—	—	309	—	—	309	314	Commercial
Søretssager . . . . .	41	3	17	61	—	—	61	64	Maritime
Servitutsager . . . . .	25	18	37	80	—	—	80	83	Easements
Veksel-, check- o. l. s. . . . .	920	737	1 829	3 486	—	—	3 486	3 629	Bills of exch., cheq., etc.
Ægteskabssager . . . . .	1 155	438	633	2 226	—	—	2 226	2 199	Matrimonial
Sager om dødsfor- modning . . . . .	2	3	11	16	—	—	16	21	Supposition of death
Mortifikations- og ejendomssager . . . . .	140	142	202	484	—	—	484	430	Cancell. of docum., declaration as to title
Sager mellem husbond og medhjælper . . . . .	272	114	220	606	—	—	606	727	Master and servant
Faderskabssager . . . . .	1 198	726	901	2 825	—	—	2 825	2 848	Bastardy
Private straffesager . . . . .	53	46	90	189	3	—	192	188	Private prosecutions
Umyndiggørelsessager . . . . .	66	114	106	286	15	12	313	301	Injunctions
Boligsager . . . . .	1 570	463	688	2 721	—	—	2 721	3 093	Dwellings
Andre borgerlige retss. . . . .	186	212	239	637	48	3	688	855	Other civil cases
a <sub>2</sub> . <i>Fordeling efter sagens udfald</i>									a <sub>2</sub> . <i>Distribution by result of proceedings</i>
Hævede eller afviste . . . . .	16 110	12 324	19 172	47 606	325	49	47 980	49 407	Withdrawn or dismissed on formal ground
Forligte i retten . . . . .	10 707	3 188	4 758	18 653	424	97	19 174	20 472	Settled by conciliation
Pådomte . . . . .	33 902	27 127	43 725	104 754	474	174	105 402	105 305	Decided by the court
Til frifindelser . . . . .	610	426	614	1 650	108	57	1 815	2 164	Acquittals
Efter påst., delvis . . . . .	669	600	1 108	2 377	106	64	2 547	3 654	Partly
Efter påst., helt . . . . .	32 623	26 101	42 003	100 727	260	53	101 040	99 487	Wholly
a <sub>3</sub> . <i>Sager med værdiangivelse</i>	56 460	40 619	64 950	162 029	1 160	305	163 494	165 597	a <sub>3</sub> . <i>Cases with value declared</i>
Med værdi til 1000 kr. . . . .	50 556	37 800	60 981	149 337	2	1	149 340	151 749	Concerning values: not exceeding 1000 kr.
Med værdi o. 1000 kr. . . . .	5 904	2 819	3 969	12 692	1 158	304	14 154	13 848	exceeding 1000 kr.
b. SUBSIDJÆRE SAGER M.V.									b. SUBSIDIARY CASES ETC.
Husdyrvoldgiftssager . . . . .	—	126	602	728	—	—	728	856	Arbitr. conc. livestock
Landvæsenssager . . . . .	8	131	242	381	—	—	381	361	Arbitr. concern. land
Subsidiære sager . . . . .	721	1 027	2 081	3 829	—	—	3 829	4 206	Subsidiary cases
Søforklaringer . . . . .	32	97	91	220	—	—	220	200	Maritime inquiries

<sup>1</sup> København, Frederiksberg samt Nordre og Søndre Birk.

<sup>a</sup> Heraf var 177 forberedt ved underret.

<sup>a</sup> Heraf var 300 forberedt ved underret.

KILDE: Materiale i Departementet.

TRANSLATION. — HEADING, Columns 1-4: lower courts; 1: the capital; 2: rest of the islands; 3: Jutland; 4: Denmark; 5: High Court of the Islands; 6: High Court of Jutland; 7 and 8: total.

Tabel 236. **Den borgerlige retspleje.**  
(fortsat) Civil justice (cont.).

	Østre Landsret		Vestre Landsret		Højesteret				
					1958				1957
	1958	1957	1958	1957	Fra Østre Landsret	Fra Vestre Landsret	Fra Sø- og Handelsretten i København	I alt	I alt
	9	10	11	12	13	14	15	16	17

**B. Anke og kære i borgerlige retssager**

a. Afgjorte ankesager i alt..	957	966	582	652	160	84	42	286 <sup>1</sup>	220 <sup>1</sup>
Hævede, forligte eller afviste	487	491	274	308	70	34	23	127	115
Pådomte .....	470	475	308	344	90	50	19	159	105
Påstanden fulgt ....	191	190	141	134	34	22	8	64	31
Påstanden ikke fulgt	279	285	167	210	56	28	11	95	74
b. Påkendte kæremål i alt..	67	85	63	55	7	2	–	9	15
Påstanden fulgt ....	26	41	28	25	1	–	–	1	5
Påstanden ikke fulgt	41	44	35	30	6	2	–	8	10

**B. Appeals of sentences and decisions in civil cases**

a. Appeals of sentences judged	
Withdrawn, settled by conciliation or dismissed on formal ground	
Decided by the court	
Appeals from final judgment allowed	
Dismissed	
b. Appeals of decisions judged	
Appeals from interlocutory judgment allowed	
Appeals from interlocutory judgment dismissed	

1958				1957			
Hovedstaden <sup>1</sup>	Øerne i øvrigt	Jylland	Hele landet	Hovedstaden <sup>2</sup>	Øerne i øvrigt	Jylland	Hele landet
1	2	3	4	1	2	3	4

**C. Fogedforretninger**

Arrest på gods .....	823	426	592	1 841	971	510	670	2 151
Arrest på person .....	1	–	14	15	1	1	15	17
Forbudsforretninger ....	38	13	19	70	35	17	22	74
Indsættelse i h. t. afbetalingsloven .....	18 041	5 342	6 839	30 222	16 869	4 219	6 245	27 333
Ind. og udsættelsesforretninger i øvrigt ....	7 218	1 115	2 237	10 570	5 893	1 199	2 193	9 285

**C. Sheriff's court cases**

Arrest of goods	
Arrest of person	
Prohibitory injunctions	
Recovery of property bought on instalment system	
Other cases of taking of possession and ejection	

**D. Auktioner over fast ejendom**

Tvangsauktioner .....	182	493	551	1 226	136	483	571	1 190
Frivillige auktioner.....	–	3	17	20	–	11	8	19

**D. Auction sales of immovables**

Forced sales	
Voluntary sales	

**E. Notarialforretninger i alt .....**

Vekselprotester .....	4 222	5 462	13 910	23 594	4 388	6 073	15 952	26 413
Testamentattestationer ..	6 412	3 617	4 382	14 411	7 312	3 779	4 717	15 808
Andre notarialforretning.	2 909	557	1 642	5 108	3 476	621	1 626	5 723

**E. Notarial business, total**

Protests	
Attestation of wills	
Other business	

**F. Behæftelser i fast ejendom**

Indtegnede .....	40 295	71 354	97 626	209 275	35 681	61 938	82 070	179 689
Udslettede .....	24 154	49 823	66 444	140 421	20 816	40 181	49 597	110 594

**F. Mortgages of immovable property**

Registered	
Deleted from register	

<sup>1</sup> Heraf med Justitsministeriets tilladelse indanket for Højesteret som tredje instans i 1958: 30 sager og i 1957: 18 sager. <sup>2</sup> København, Frederiksberg samt Nordre og Sønder birk.

TRANSLATION. - HEADING. Columns 9-10: High Court of the Islands; 11-12: High Court of Jutland; 13-17: Supreme Court; 13: from High Court of the Islands; 14: from High Court of Jutland; 15: from the Maritime and Commercial Court; 16 and 17: total; 1: the capital; 2: rest of the islands; 3: Jutland; 4: Denmark.

Tabel 236. **Den borgerlige retspleje.**  
(fortsat) Civil justice (cont.).

	1958				1957				
	Hoved- staden <sup>1</sup> 1	Øerne i øvrigt 2	Jylland 3	Hele landet 4	Hoved- staden <sup>1</sup> 1	Øerne i øvrigt 2	Jylland 3	Hele landet 4	
<b>G. Indtegnede under- pantsetninger af løsøre</b>									<b>G. Registered mortgages of movable property</b>
Høstpantebreve . . . . .	24	1 310	8 344	9 678	43	1 373	8 870	10 286	Mortgages of crops
Andre pantsættelser . . . .	4 413	3 577	4 739	12 729	4 604	3 103	4 345	12 052	Other mortgages
<b>H. Dødsboer i alt . . . .</b>	13 343	12 597	17 901	43 841	13 202	12 456	17 968	43 626	<b>H. Estates of suc., total</b>
Slutt. uden skiftebehandl.	6 615	3 650	6 112	16 377	6 679	3 736	6 109	16 524	Disposed of without adm.
Uskiftet bo . . . . .	2 432	3 857	5 246	11 535	2 318	3 714	5 428	11 460	Undivided possession
Privat skifte . . . . .	2 860	3 897	5 105	11 862	2 725	3 854	4 978	11 557	Private distrib. of the est.
Eksekutorbehandling . . .	671	292	204	1 167	667	260	234	1 161	Treated by executor
Skiftet af skifteretten . .	618	681	772	2 071	614	653	779	2 046	Administered privately
Solvente . . . . .	566	611	715	1 892	557	591	706	1 854	Solvent
Insolvente . . . . .	52	70	57	179	57	62	73	192	Insolvent
Ekstraderet til arvinger .	147	220	462	829	199	239	440	878	Put at the disp. of the heirs
<b>J. Falliterklæringer i alt . . . . .</b>	92	51	91	234	83	67	108	258	<b>J. Bankruptcies, total</b>
Landbrugere . . . . .	—	5	10	15	1	9	7	17	Agriculture
Handlende . . . . .	45	14	26	85	43	21	50	114	Commerce
Håndværkere og industri- drivende . . . . .	37	21	36	94	26	31	43	100	Manufacturing, etc.
Andre . . . . .	10	11	19	40	13	6	8	27	Other
<b>K. Sluttede fallitboer</b>									<b>K. Bankruptcy pro- ceedings terminated</b>
a. SAMTLIGE BOER . . . . .	92	56	105	253	123	56	125	304	a. ALL ESTATES
Mangel på bomidler	15	4	5	24	21	6	8	35	No assets
Udlevering til fri rå- dighed . . . . .	4	1	—	5	4	2	2	8	Assets put at the bank- rupt's disposal
Udlodning . . . . .	73	51	100	224	98	48	115	261	Distribution of assets
b. UDLODDEDE BOERS GÆLD, AKTIVER M. V.									b. DEBTS, ASSETS, ETC. OF BANKRUPT ESTATES
b <sub>1</sub> . Boer sluttet uden dividende til simpel gæld									b <sub>1</sub> . Proceedings terminated without dividend to ordi- nary creditors
Antal boer . . . . .	30	18	40	88	53	17	51	121	Number of estates
Den privileg. gæld i 1000 kr. . . . .	378	428	600	1 406	1 813	880	1 149	3 842	Privil. debts, 1000 kr.
Dækningsprocent . . . .	43,3	71,1	70,4	63,3	52,4	75,2	74,8	64,3	Percentage settled
Udgifter v. bobehandl. i 1000 kr. . . . .	87	76	174	337	366	104	280	750	Expenditure of admin- istration, 1000 kr.
Boernes aktiver i 1000 kr. . . . .	251	380	596	1 227	1 316	766	1 139	3 221	Total assets, 1000 kr.
b <sub>2</sub> . Boer sluttet med dividende til simpel gæld									b <sub>2</sub> . Proceedings terminated with div. to ord. creditors
Antal boer . . . . .	43	33	60	136	45	31	64	140	Number of estates
Den privileg. gæld i 1000 kr. . . . .	593	525	633	1 751	572	745	1 196	2 513	Privil. debts, 1000 kr.
Den simple gæld i 1000 kr. . . . .	6 470	3 498	5 346	15 314	7 683	4 309	6 819	18 811	Ordinary debts, 1000 kr.
Dækningsprocent . . . .	9,0	11,8	13,1	11,1	8,8	9,2	13,8	10,7	Percentage settled
Udgifter v. bobehandl. 1000 kr. . . . .	810	258	359	1 427	607	273	459	1 339	Expenditure of admin- istration, 1000 kr.
Boernes aktiver i 1000 kr. . . . .	1 988	1 197	1 612	4 797	1 853	1 414	2 594	5 861	Total assets, 1000 kr.

<sup>1</sup> København, Frederiksberg samt Nordre og Søndre birk.

TRANSLATION. — HEADING, Column 1: the capital; 2: rest of the islands; 3: Jutland; 4: Denmark.

Tabel 237. **Statsfængslerne 1957.**  
State prisons 1957.

	Mænd						Kvinder	
	Alm. fængsel 1	Ungdoms-fængsel 2	Psyko-pat-fængsel 3	Arbejds-hus 4	Sikker-heds-forv. 5	I alt 6	Statsf. i Horserød 7	
A. Fangeantal <sup>1</sup> 31. decbr. 1956 ...	1 200	219	33	181	26	1 659	49	A. Number of prisoners 31 Dec. 1956
B. Indsat i 1957 i alt .....	1 701	485 <sup>2</sup>	37	70	6	2 299	61	B. Imprisoned 1957, total
Indsat efter dom .....	1 608	129	34	53	2	1 826	60	Imprisoned after sentence
Genindsat eft. prøveløsladelse	29	55	3	15	4	106	1	Re-impr. aft. release on probation
Genindsat eft. bet. benådning	2	—	—	—	—	2	—	Re-impr. aft. conditional pardon
Overført fra anden anstalt .	62	301	—	2	—	365	—	Transferred from other institute
C. Afgået i 1957 i alt .....	1 808	479	31	66	6	2 390	65	C. Left prison 1957, total
Løsladt eft. endt udståelse .	1 015	2	7	16	—	1 040	36	Released after compl. of sentence
Løsladt på prøve .....	682	178	24	48	6	938	26	Released on probation
Benådet ved kgl. resolution.	32	—	—	—	—	32	3	Amnesty
Overført til anden anstalt .	74	299	—	—	—	373	—	Transferred to other institute
Iøvrigt afgået .....	5	—	—	2	—	7	—	Other reasons
D. Fangeantal <sup>1</sup> 31. decbr. 1957 ...	1 093	225	39	185	26	1 568	45	D. Number of prisoners 31 Dec. 1957

<sup>1</sup> Herudover hensat i statsfængslet den 31. december 1956 i alt 46 afsonere af straffe i h. t. tillægsstraffelovene, nemlig 46 mænd og 0 kvinder. Pr. 31. december 1957 var der 27 afsonere. <sup>2</sup> Omfatter kun 184 forskellige personer, idet ungdomsfangerne af behandlingsmæssige grunde overføres mindst 1 gang til et af de andre ungdomsfængsler.

KILDE: Meddelt af Direktoratet for Fængselsvæsenet.

TRANSLATION. — HEADING, Columns 1–6: males; 1: ordinary prison; 2: Borstal prison; 3: prison for psychopaths; 4: workhouse; 5: security detention; 6: total; 7: females in state prison in Horserød.

Tabel 238. **Statsunderstøttede folke- og børnebiblioteker.**  
State supported public libraries and children's libraries.

	Folkebiblioteker <sup>1</sup>					Børnebiblioteker		
	Hoved-stads-om-rådet <sup>2</sup> 1	Provins-byerne 2	Land-kommuner <sup>3</sup> 3	Hele landet		1957/58 6	1956/57 7	
				1957/58 4	1956/57 5			
A. Antal biblioteker .....	15	91	1 259	1 365	1 348	180	180 <sup>4</sup>	A. Number of libraries
B. Antal bind .....	1 000	1 337	2 416	3 147	6 587	2 056	1 879	B. Stock of books
Heraf skønlitteratur ....	»	582	983	2 024	3 591	1 019	1 265	Of this: fiction
C. Antal lånere .....	1 000	226	245	320	792	296	306	C. Number of borrowers
D. Antal udlån .....	1 000	6 425	7 544	7 239	21 209	20 726	7 497	D. Number of books loaned
Heraf skønlitteratur ....	»	4 575	5 376	6 020	15 971	15 389	5 533	Of this: fiction
E. Driftsregnskab	1000 kr.							E. Profit and loss account
a. Indtægter i alt .....	11 182	11 987	6 874	30 044	27 478	7 345	6 484	a. Revenue total
Tilskud fra staten .....	2 309	3 730	2 646	8 687	8 099	2 180	1 928	State support
Tilskud fra hjemstedskomm...	8 310	7 173	3 301	18 785	16 981	5 022	4 434	Local government support
Andre stedlige tilskud <sup>5</sup> .....	138	756	677	1 572	1 289	120	98	Other local support
Øvrige indtægter .....	425	328	250	1 000	1 109	23	24	Other revenue
b. Udgifter i alt <sup>6</sup> .....	11 178	12 328	6 779	30 286	27 386	7 292	6 468	b. Expenditure, total
Indkøb .....	1 541	2 109	2 175	5 826	5 113	1 505	1 318	Purchase
Indbindinger .....	680	1 114	1 141	2 936	3 022	1 096	1 019	Bindings
Lønninger .....	5 766	6 091	1 384	13 242	12 196	3 454	3 060	Salaries
Lokaler m. v. ....	2 060	1 731	1 282	5 075	4 356	744	643	Premises, etc.
Iøvrigt .....	1 131	1 283	797	3 207	2 699	493	428	Other

ANM. I 1957/58 fandtes der 26 skolebiblioteksforeninger omfattende 2 428 skoler. — 71 sygehusbiblioteker havde et samlet udlån på 850 572 bind, heraf 657 944 bind skønlitteratur.

<sup>1</sup> Heraf er ca. 380 kommunale, de øvrige overvejende selvejende, medens et fåtal ejes af biblioteksforeninger. Da tallene er hentede fra de fremkomne ansøgninger om statsunderstøttelse, giver de ikke oplysninger om alle eksisterende folkebiblioteker, men kun om dem, der har søgt statstilskud. <sup>2</sup> Til hovedstadsområdet henregnes kommunebibliotekerne i København (1 hovedbibliotek og 9 kredsbiblioteker samt 8 udlånsstationer), i Frederiksberg (1 hovedbibliotek og 3 udlånsstationer), i Gentofte (1 hovedbibliotek og 3 kredsbiblioteker samt 2 udlånsstationer) og i Ballerup, Brøndbyerne, Dragør, Gladsaxe, Glostrup, Herlev, Hvidovre, Lyngby-Tårnbæk, Rødovre, Søllerød, Tårnby og Tåstrup. <sup>3</sup> Herunder medregnet Søfartens bibliotek og Centralbiblioteket for tuberkulosepatienter, se endvidere note 2. <sup>4</sup> Antal kommuner med 1 eller flere børnebiblioteker. <sup>5</sup> Heri indbefattet tilskud fra amtskommuner og andre kommuner end hjemstedskommunen. <sup>6</sup> Uoverensstemmelserne mellem indtægter og udgifter skyldes, dels at nogle biblioteker har brugt et tidligere opsparet overskud, dels at andre går ud af året med underskud.

KILDE: Meddelt af Statens Bibliotekstilsyn.

TRANSLATION. — HEADING, Columns 1–5: public libraries; 6–7: children's libraries; 1: the capital; 2: provincial towns; 3: rural districts; 4–5: Denmark.